

# AntiSlip SystemRoMedic™

---



Instructions for use – English

Bruksanvisning – Svenska

Brukermanual – Norsk

Brugsvejledning – Dansk

Käyttöohje – Suomi

Gebrauchsanweisung – Deutsch

Handleiding – Nederlands

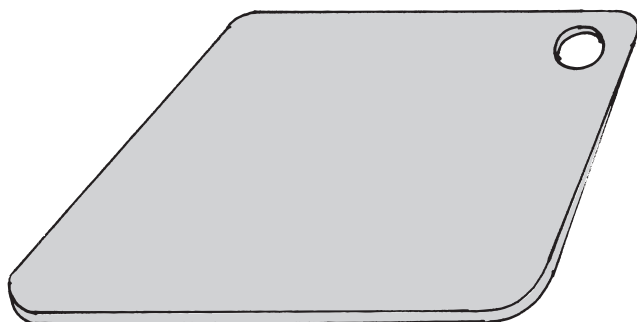
Manuel d'utilisation – Français

Manuale utente – Italiano

Manual de usuario – Español

Návod k použití – Český

Návod na použitie – Slovensky



**REF**  
8040  
8045



**SWL: 200 kg/ 440 lbs**

## Table of contents

English .....	3
Svenska .....	4
Norsk .....	5
Dansk .....	6
Suomi .....	7
Deutsch .....	8
Nederlands .....	9
Français .....	10
Italiano .....	11
Español .....	12
Český .....	13
Slovensky .....	14
Product information .....	15
Symbols .....	16

AntiSlip provides friction under the user's feet during different transfer situations, for example, when repositioning the user higher up in bed or when raising from a seated to a standing position. AntiSlip is made of a material with closed cells, which makes it hygienic.



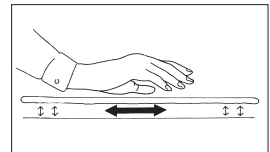
## Check Safety

### Visual inspection

Check the condition and function of the assistive device regularly.

### Friction test

High friction - Ensure that the surface is rough and prevents the transfer aid from moving. Compare with a new product.



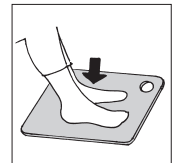
## Always read the user manual

Always read the user manuals for all assistive devices used during a transfer. Keep the user manual where it is accessible to users of the product. Always make sure that you have the right version of the user manual.

The most recent editions of user manuals are available for downloading from our website, [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

## Placement of AntiSlip

AntiSlip is placed under the user's feet or in the bed to provide more friction, thus enabling a better grip.

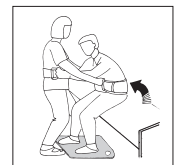


## Using AntiSlip

Provides friction under the feet in bed during pelvic lifting and for repositioning higher up in bed. Can be combined to advantage with a friction-reducing device under the shoulders.



AntiSlip can be used under the feet to provide a good grip during raising from a seated to a standing position or for transfers between different locations such as bed to wheelchair/chair. Use to advantage with EasyBelt/FlexiBelt.



## Material

Polyethylen

## Care of the product

The surface of the product can be cleaned with warm water or a soap solution. If disinfection is needed, 70 % ethanol, 45 % isopropanol or similar should be used.

**Note:** Do not subject the product to hard pressure or impact. This may leave indentations in the material.

Contact your local distributor if you have any questions about the product and its use.

See [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) for a complete list of distributors.

## Expected lifetime

Up to 10 years of normal use

AntiSlip används som antihalk under fötterna vid olika förflyttningssituationer till exempel högre upp i säng eller uppresning. AntiSlip är tillverkad i ett material med slutna porer vilket gör den lätt att hålla hygienisk.

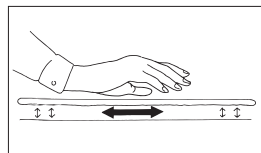
## Säkerhetskontroll

### Visuell inspektion

Gör regelbundna funktionskontroller av hjälpmedlet.

### Friktionstest

Hög friktion - Kontrollera att ytan är sträv och bromsar effektivt. Jämför med ny produkt!

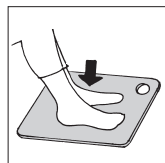


## Läs alltid bruksanvisningen

Läs alltid bruksanvisningarna för alla hjälpmedel som används vid en förflyttning. Förvara bruksanvisningen tillgänglig för användare av produkten. Se till att du alltid har rätt version av bruksanvisningen. Den senaste versionen finns att ladda ned från vår hemsida [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

## Placering av AntiSlip

AntiSlip placeras under brukarens fötter på golvet eller i sängen för att få bra fäste.

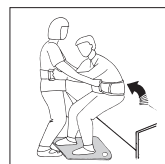


## Användning av AntiSlip

Ger bra fäste under fötterna i sängen vid bäckenlyft samt för att förflytta sig högre upp i sängen. Kombinerar gärna med ett funktionssreducerande hjälpmedel under skulderna.



AntiSlip kan användas under fötterna för bra fäste vid uppresning eller förflyttning mellan olika enheter så som säng till rullstol/stol. Använd gärna EasyBelt/ FlexiBelt.



## Material

Polyethylen

## Skötselråd

Ytan på produkten kan rengöras med varmt vatten eller tvålösning. Vid behov av desinficering kan 70 % etanol, 45 % isopropanol eller liknande användas.

**Observera:** Utsätt inte produkten för hårda eller skarpa tryck. Punktbelastning kan leda till märken i materialet.

Vid frågor om produkten och dess användning, kontakta din lokala distributör. Se [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) för en komplett distributörsförteckning.

## Produktens förväntade livslängd

Upp till 10 år vid normal användning.

AntiSlip benyttes som antiskli under føttene i ulike forflytningssituasjoner som for eksempel høyere opp i sengen eller ved oppreisning. AntiSlip er produsert i et materiale med lukkede porer som gjør den lett og holde hygienisk.



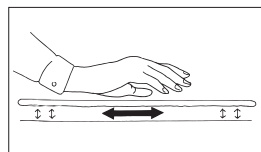
## Sikkerhetskontroll

### Visuel inspeksjon

Foretag regelmessige funksjonskontroller av hjelpemidlet.

### Friksjonstest

Høy friksjon – Kontroller at overflaten er ru og hindrer at forflytningshjelpemiddelet beveger seg. Sammenlign med et nytt produkt.



## Les alltid brukermanualen

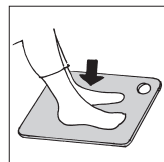
Les alltid brukermanualene for alle hjelpemidler som benyttes i en forflytning. Oppbevar brukermanualen tilgjengelig for brukere av produktet. Sjekk at du alltid har rett versjon av brukermanualen tilgjengelig.

De siste versjonene kan du laste ned fra vår hjemmeside:

[www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)

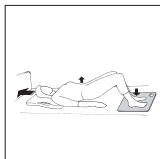
## Plassering av AntiSlip

AntiSlip plasseres under brukerens føtter på gulvet eller i sengen for å få et godt feste.

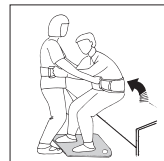


## Bruk av AntiSlip

Gir et godt feste under føttene i sengen ved bekkenløft eller ved forflytninger høyere opp i sengen. Kombiner gjerne med funksjonsreducerende/friksjonsreducerende hjelpemiddel under skuldrene.



AntiSlip kan benyttes under føttene for et godt feste ved oppreisning eller forflytning mellom ulike enheter som for eksempel seng til rullestol/stol. Bruk også gjerne EasyBelt/FlexiBelt.



## Materiale

Polyetylen

## Vedlikeholdsråd

Produktets overflate kan rengjøres med varmt vann og en såpeløsning. Hvis du trenger å desinfisere produktet, bør du bruke 70 % etanol, 45 % isopropanol eller lignende

**Obs:** Utsett ikke produktet for harde eller skarpe trykkbelastninger. Punktbelastning kan føre til merker i materialet.

Ved spørsmål om produkter og bruken av disse, kontakt din lokale distributør. Se [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) for en komplett distributørliste.

## Forventet levetid

Opptil 10 år ved normal bruk.

AntiSlip anvendes som skridtsikring under fødderne i forskellige forflytningssituationer, f.eks. højere op i sengen eller fra siddende til stående. AntiSlip er fremstillet i et materiale med lukkede porer, hvilket gør den let at holde hygiejnisk.



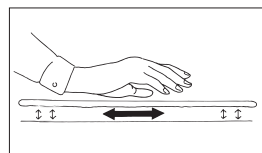
## Sikkerhedskontrol

### Visuel inspektion

Foretag regelmæssige funktionskontroller af hjælpemidlet.

### Friktionstest

Høj friktion – Kontroller, at overfladen er ru og bremser effektivt. Sammenlign med et nyt produkt!

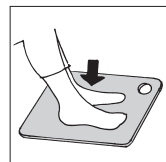


## Læs altid brugsvejledningen

Læs altid brugsvejledningen for alle hjælpemidler, som anvendes ved en forflytning. Opbevar brugsvejledningen tilgængeligt for brugere af produktet. Sørg for, at du altid har den korrekte version af brugsvejledningen. Den seneste version kan downloades fra vores hjemmeside [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

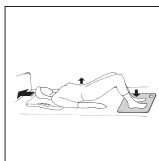
## Placering af AntiSlip

AntiSlip placéres under brugerens fødder på gulvet eller i sengen for at opnå et godt fodfæste.

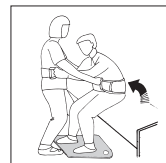


## Brug af AntiSlip

Giver godt fodfæste i sengen ved bækkenløft samt i forbindelse med forflytning højere op i sengen. Kombiner gerne med et funktionssreducerende hjælpemiddel under skuldrene.



AntiSlip kan anvendes under fødderne for bedre fodfæste ved forflytning fra siddende til stående eller forflytning mellem forskellige enheder såsom seng til kørestol/stol. Brug gerne EasyBelt/FlexiBelt.



## Materiale

Polyethylen

## Rengøringsvejledning

Produkternes overflade kan rengøres med varmt vand eller sæbeopløsning. Ved behov for desinficering kan anvendes 70 % ethanol, 45 % isopropanol eller lignende.

**Bemærk:** Udsæt ikke produkterne for hårde eller skarpe tryk. Punktbelastning kan give mærker i materialet.

Ved spørgsmål om produkterne og deres anvendelse, kontakt din lokale forhandler.

Se [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) for en komplet forhandlerliste.

## Forventet levetid

Op til 10 år ved normal brug.

AntiSlip toimii kitkapintana potilaan jalkojen alla erilaisissa siirtolanteissa, esimerkiksi sijoitettaessa potilas korkeammalle sängyssä tai nostettaessa hänet istuvasta seisovaan asentoon. AntiSlip on valmistettu umpisolumateriaalista, mikä tekee siitä hygieenisen.



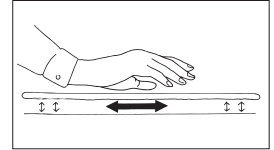
## Varmista turvallisuus

### Silmämääräinen tarkastus

Tarkasta apuvälineen kunto ja toimivuus säännöllisin väliajoin.

### Kitkatesti

Suuri kitka – Varmista, että pinta on karhea ja pitää siirtoapuvälineen paikallaan. Vertaa uuteen tuotteeseen.

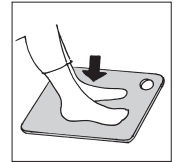


## Lue aina käyttöohje

Lue aina kaikkien siirrossa käytettävien apuvälineiden käyttöohjeet. Säilytä käyttöohje tuotteen käyttäjien saatavilla. Varmista aina, että sinulla on käyttöohjeen uusin versio. Sen voi ladata kotisivuiltamme [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

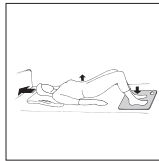
## AntiSlipin sijoittaminen

AntiSlip asetetaan potilaan jalkojen alle tai sängylle lisäämään kitkaa ja mahdollistamaan siten paremman otteen.



## AntiSlipin käyttö

Toimii kitkapintana jalkojen alla sängyssä lantiota nostettaessa ja siirrettäessä ylemmäksi sängyssä. Soveltuu hyvin käytettäväksi kitkaa vähentävän apuvälineen kanssa hartioiden alla.



AntiSlip voidaan asettaa potilaan jalkojen alle estämään liukumista nostettaessa potilas istuvasta seisovaan asentoon tai siirroissa esimerkiksi sängystä pyörätuoliin/tuoliin. Voidaan hyvin käyttää EasyBeltin/FlexiBeltin kanssa.



## Materiaali

Polyeteeni

## Tuotteen hoito

Tuotteen pinta voidaan puhdistaa lämpimällä vedellä tai saippuuliuksella. Desinfiointia tarvittaessa voidaan käyttää 70-prosenttista etanolia, 45-prosenttista isopropanolia tai vastaavaa.

**Huom:** Älä altista tuotetta voimakkaalle paineelle tai iskuille. Ne voivat jättää jälkiä materiaaliin.

Ota yhteys paikalliseen jälleenmyyjäsi, jos haluat lisätietoa tuotteesta ja sen käytöstä. Katso osoitteesta [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) täydellinen luettelo jälleenmyyjistä.

## Odotettu käyttöikä

Jopa 10 vuotta normaalkäytössä.

AntiSlip dient als Schutzmatte gegen Ausrutschen bei verschiedenen Umsetzungen, z.B. in höhere Bettlage oder beim Aufstehen. AntiSlip besteht aus einem Material mit geschlossenen Poren und besitzt somit gute hygienische Eigenschaften.



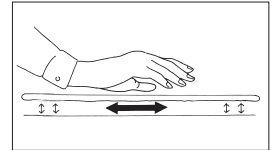
## Sicherheitsprüfung

### Sichtprüfung

Unterziehen Sie das Hilfsmittel regelmäßigen Funktionskontrollen.

### Reibungsprüfung

Antirutschflächen – Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche sich rau anfühlt und das Verrutschen effektiv hemmt. Vergleichen Sie mit einem neuen Produkt!

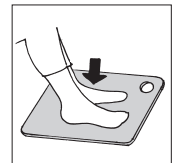


## Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisung

Lesen Sie unbedingt die entsprechenden Gebrauchsanweisungen für sämtliche beim Transfer des Pflegebedürftigen verwendeten Hilfsmittel. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung so auf, dass sie der Anwender des Produkts rasch zur Hand hat. Vergewissern Sie sich, dass Sie stets über die aktuellste Version der Gebrauchsanweisung verfügen. Die aktuellste Version steht auf unserer Website [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) zum Download bereit.

## Positionierung von AntiSlip

AntiSlip als Fußunterlage auf dem Fußboden oder im Bett positionieren, um guten Halt zu gewährleisten.



## Anwendung von AntiSlip

Bietet guten Halt unter den Füßen im Bett beim Anheben des Beckens sowie beim Höhersetzen im Bett. Hierbei empfiehlt sich die Anwendung eines reibungsverringernenden Hilfsmittels unter den Schultern.



AntiSlip kann als Unterlage für die Füße verwendet werden, um beim Aufstehen oder Versetzen zwischen verschiedenen Einheiten wie vom Bett zum Rollstuhl/Stuhl den Füßen rutschfesten Halt zu geben. Hierbei empfiehlt sich die Anwendung von EasyBelt/FlexiBelt.



## Material

Polyethylen

## Pflegeanleitung

Wischen Sie die Produktoberfläche mit einem mit warmem Wasser oder einer Seifenlösung befeuchteten Tuch ab. Bei Bedarf ein Desinfektionsmittel aus 70%igem Ethylalkohol, 45% igem Isopropanol oder Ähnlichem verwenden.

**Bitte beachten:** Das Produkt nicht zu hohem Druck oder Gegenständen mit scharfen Kanten aussetzen. Punktbelastung kann Abdrücke im Material hinterlassen.

Bei Fragen zu den Produkten und ihrer Anwendung wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler.

Ein komplettes Händlerverzeichnis finden Sie unter [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

## Zu erwartende Lebensdauer

Bis zu 10 Jahre bei normalem Gebrauch.



AntiSlip zorgt voor wrijving onder de voeten van de zorgvrager tijdens verschillende verplaatsingssituaties, bijvoorbeeld bij het hoger in bed herpositioneren van de zorgvrager of bij het omhoog komen van een zittende naar een staande positie. AntiSlip is gemaakt van materiaal met gesloten cellen, waardoor de mat hygiënisch is.



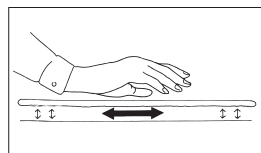
## Veiligheidscontrole

### Visuele inspectie

Controleer de toestand en het functioneren van het hulpmiddel regelmatig.

### Wrijving

Veel wrijving: controleer of het oppervlak ruw is en voorkomt dat het verplaatsingshulpmiddel kan bewegen. Vergelijk met een nieuw product.

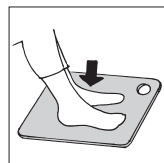


## Lees altijd de handleiding

Lees de instructies voor alle bij verplaatsingen gebruikte hulpmaterialen. Bewaar de handleiding zodat deze voor gebruikers van het product bij de hand is. Zorg dat u altijd beschikt over de juiste versie van de handleiding. U kunt de recentste versies van handleidingen downloaden van onze website, [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

## AntiSlip plaatsen

Plaats AntiSlip in bed onder de voeten van de zorgvrager om meer wrijving te bieden voor een betere grip.

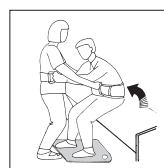


## AntiSlip gebruiken

Zorgt in bed voor weerstand onder de voeten bij het optillen van het bekken en bij herpositionering hoger in bed. Kan goed gecombineerd worden met een wrijvingsverlegend hulpmiddel onder de schouders.



AntiSlip kan onder de voeten gebruikt worden voor een goede grip bij het omhoog komen van een zittende naar een staande positie of voor verplaatsingen tussen verschillende locaties zoals van bed naar (rol)stoel. Kan met voordeel gebruikt worden met EasyBelt/FlexiBelt.



## Materiaal

Polyethyleen

## Onderhoud van het product

Het oppervlak van het product kan gereinigd worden met warm water of een zeepoplossing. Indien ontsmetting nodig is, kan 70% ethanol, 45% isopropanol of iets vergelijkbaars worden gebruikt.

**Opmerking:** Stel het product niet bloot aan hoge druk of stoten. Hierdoor kunnen deuken achterblijven in het materiaal.

Neem contact op met uw plaatselijke leverancier als u vragen heeft over het product en het gebruik ervan. Zie [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) voor een volledige lijst met leveranciers.

## Verwachte levensduur product

Tot 10 jaar bij normaal gebruik.

AntiSlip est utilisé sous les pieds pour éviter de glisser, dans différentes situations de transfert, par exemple pour remonter la personne dans le lit ou la relever. AntiSlip est fabriqué dans un matériau à pores fermés, ce qui permet de le garder hygiénique et propre.



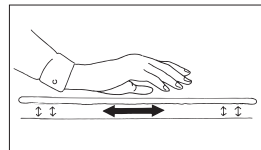
### Contrôle de sécurité

#### Inspection visuelle

Effectuer des inspections régulières de l'auxiliaire.

#### Test de friction

Forte friction : veillez à ce que la surface soit rugueuse et immobilise l'aide au transfert ou au levage.

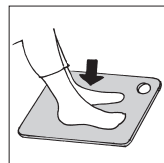


### Toujours lire le manuel utilisateur

Toujours lire les manuels de tous les auxiliaires utilisés lors d'un transfert d'utilisateur. Conserver le manuel pour qu'il soit accessible aux utilisateurs du produit. Veiller à toujours disposer de la version correcte du manuel. La version la plus récente peut être téléchargée sur notre site Internet: [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

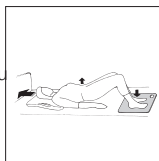
### Mise en place d'AntiSlip

AntiSlip se place sous les pieds d'utilisateur, sur le sol ou dans le lit, pour avoir une bonne adhérence.

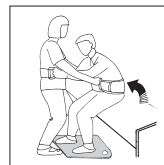


### Utilisation d'AntiSlip

Donne une bonne adhérence sous les pieds, dans le lit pour soulever la personne au niveau du bassin, ou pour la faire remonter vers la tête du lit. Combiner de préférence avec un auxiliaire qui réduit la friction sous les épaules.



AntiSlip peut être utilisé sous les pieds pour améliorer l'adhérence quand on relève la personne ou quand on la déplace entre différentes unités, par exemple entre le lit et le fauteuil roulant ou la chaise. Utiliser de préférence EasyBelt/FlexiBelt.



### Matériaux

Polyéthylène

### Conseils d'entretien

La surface du produit peut être nettoyée avec de l'eau chaude ou une solution savonneuse. Si une désinfection est nécessaire, de l'éthanol à 70 %, de l'isopropanol à 45 % ou un produit équivalent peut être utilisé.

**Remarque:** Ne pas soumettre le produit à des pressions trop fortes ou trop ponctuelles. Cela pourrait laisser des marques sur le matériau.

Si vous avez des questions sur le produit et son utilisation, veuillez contacter votre distributeur local.

Prière de consulter le site [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) pour la liste complète des distributeurs.

### Durée de vie estimée de produit

Jusqu'à 10 ans en utilisation normale.

AntiSlip fornisce l'attrito necessario sotto i piedi dell'utente in varie situazioni di trasferimento, ad es. durante il riposizionamento più in alto sul letto oppure il sollevamento dalla posizione seduta alla posizione eretta. AntiSlip è realizzato in un materiale a celle chiuse, per agevolare la pulizia.



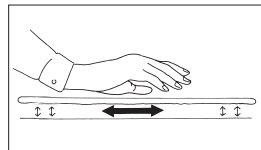
## Controllo di sicurezza

### Ispezione visiva

Verificare regolarmente le condizioni e il funzionamento del dispositivo di ausilio.

### Test di attrito

Attrito elevato – Accertarsi che la superficie sia ruvida e impedisca all'ausilio di trasferimento di muoversi. Confrontare con un prodotto nuovo.

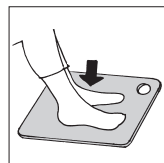


## Leggere sempre le istruzioni

Leggere le istruzioni di tutti i dispositivi di ausilio utilizzati per il trasferimento dell'utente. Conservare il manuale in un luogo accessibile agli utenti del prodotto. Assicurarsi di avere sempre la versione più aggiornata del manuale. I manuali sono disponibili e scaricabili dal nostro sito internet [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)

## Posizionamento di AntiSlip

AntiSlip deve essere posizionato sotto i piedi dell'utente oppure sul letto per garantire un maggiore attrito e di conseguenza una maggiore stabilità.

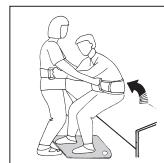


## Uso di AntiSlip

Assicura un maggiore attrito sotto i piedi a letto durante il sollevamento del bacino e il riposizionamento più in alto sul letto. Può essere combinato con un dispositivo di riduzione dell'attrito sotto le spalle.



AntiSlip può essere utilizzato sotto i piedi per assicurare una maggiore stabilità durante il sollevamento dalla posizione seduta alla posizione eretta oppure per il trasferimento tra due punti, ad es. dal letto alla sedia/sedia a rotelle. È ideale in combinazione con EasyBelt/FlexiBelt.



## Materiale

Polietilene

## Cura del prodotto

Le superfici dei prodotti possono essere pulite con acqua calda o una soluzione di acqua e sapone. Per l'eventuale disinfezione, si raccomanda di utilizzare etanolo 70%, isopropanolo 45% o simile.

**Nota:** Non sottoporre il prodotto a una pressione eccessiva oppure ad urti per evitare il rischio di deformazione del materiale.

Ved spørsmål om produkter og bruken av disse, kontakt din lokale distributør. Se [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) for en komplett distributørliste. Sjekk at du alltid har rett versjon av manualen tilgjengelig. De siste versjonene kan du laste ned fra vår hjemmeside: [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)

El AntiSlip proporciona fricción bajo los pies del usuario en distintas situaciones de traslado, por ejemplo, al recolocar al usuario más arriba en la cama o al incorporarse desde una posición sentada. El AntiSlip está fabricado en un material de celdas cerradas, lo que optimiza su higiene.



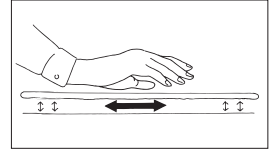
### Inspección operacional

#### Inspección visual

Compruebe periódicamente el estado y funcionamiento del dispositivo de asistencia.

#### Prueba de fricción

Alta fricción – ¿la superficie es igual de rugosa y frena como antes? ¡Compárelo con un nuevo producto!



### Lea siempre el manual

Lea siempre los manuales de todos los dispositivos de asistencia empleados en los traslados. Guarde el manual en un lugar accesible a los usuarios del producto.

Asegúrese de disponer siempre de la versión correcta del manual. Podrá descargar las ediciones más recientes de los manuales en nuestro sitio web: [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

### Uso del AntiSlip

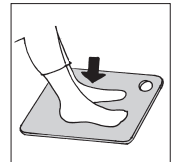
Aporta fricción bajo los pies dentro de la cama durante los alzamientos pélvicos y en la recolocación hacia arriba en la misma.

Se aconseja combinarlo con un dispositivo reductor de la fricción por debajo de los hombros.



### Colocación del AntiSlip

El AntiSlip se sitúa bajo los pies del usuario o en la cama para ofrecer más fricción y, por tanto, un mejor agarre.



El AntiSlip puede emplearse debajo de los pies para proporcionar un adecuado agarre en los levantamientos desde una posición sentada y en los traslados entre distintas ubicaciones, por ejemplo, entre la cama y una silla de ruedas/silla. Se recomienda utilizar con un EasyBelt/FlexiBelt.



### Material

Polietileno

### Cuidado del producto

La superficie del producto se puede limpiar con agua caliente o con una solución de jabón. Si es necesaria la desinfección, se debería utilizar etanol al 70 %, isopropanol al 45 % o similar.

**¡Atención!** No someta el producto a fuertes presiones ni impactos. Ello podría producir mellas en el material.

Consulte con su distribuidor local para cualquier duda sobre el producto o su uso.

Visite [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com) para una lista completa de distribuidores.

### Vida útil estimada

Hasta 10 años de uso normal.

Podložka AntiSlip zajišťuje tření pod nohama uživatele při různých způsobech přemísťování, např. při posouvání uživatele výše na lůžku nebo při zdvihání uživatele z polohy vsedě do polohy vestoje. Podložka AntiSlip je vyrobena z materiálů s uzavřenými buňkami, čímž je zajištěna její hygieničnost.



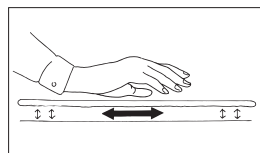
## Kontrola bezpečnosti

### Vizuální kontrola

Pravidelně kontrolujte stav a funkci této pomůcky.

### Zkouška tření

Vysoké tření - Přesvědčte se, že povrch je hrubý a zabrání nežádoucímu pohybu pomůcky pro přemísťování. Porovnejte s novým výrobkem.



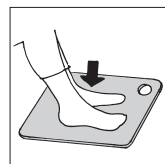
## Vždy si přečtete návod

U všech pomůcek, které používáte pro přesouvání nemocných, si vždy prostudujte návody k použití. Návod k použití uložte tak, aby byl uživateli výrobku vždy dostupný. Vždy se ujistěte, že máte správnou verzi návodu k použití.

Nejnovější verze návodů k použití jsou k dispozici ke stažení na našich stránkách [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

## Umístění podložky AntiSlip

Podložka AntiSlip se dává pod nohy uživatele nebo do lůžka pro zvýšení tření a lepší oporu

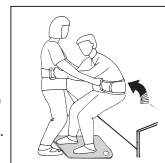


## Používání podložky AntiSlip

Zajišťuje tření pod chodidly při zdvihání páneve v posteli s cílem posunout se v posteli výše. Lze ji doplnit prostředkem na snížení tření v oblasti ramen.



Podložku AntiSlip lze použít pod chodidly k zajištění dostatečné přilnavosti při zdvihání z polohy vsedě do polohy vestoje nebo při přemísťování mezi dvěma různými místy, jako například mezi lůžkem a invalidním vozíkem/židlí. Využijte i prostředky EasyBelt/FlexiBelt.



## Materiál

Polyetylén

## Péče o výrobek

Povrch výrobku lze čistit teplou vodou nebo mýdlovým roztokem.

Pokud je zapotřebí dezinfekce, používejte 70 % etanol, 45 % isopropanol nebo obdobné látky.

**Poznámka:** Výrobek nevystavujte vysokému tlaku nebo nárazu.

Materiál se může tímto poškodit.

V případě jakýchkoli dotazů ohledně výrobku a jeho použití se obraťte na místního distributora.

Úplný seznam distributorů naleznete na [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

## Předpokládaná životnost

Až 10 let při běžném používání

Podložka AntiSlip zaisťuje trenie pod nohami používateľa pri rôznych spôsoboch premiestňovania, napr. pri posúvaní používateľa vyššie na lôžku alebo pri zdvíhaní používateľa z polohy v sede do polohy v stoji. Podložka AntiSlip je vyrobená z materiálov s uzavretými bunkami, čím je zaistená jej hygienickosť.



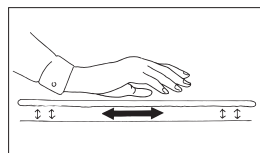
### Kontrola bezpečnosti

#### Vizuálna kontrola

Pravidelne kontrolujte stav a funkciu tejto pomôcky.

#### Skúška trenia

Vysoké trenie – Presvedčte sa, že povrch je hrubý a zabráni nežiaducemu pohybu pomôcky na premiestňovanie. Porovnajte s novým výrobkom.



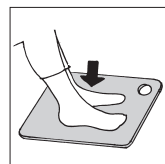
### Pozri návod na používanie

Vždy si preštudujte návody na použitie všetkých pomôcok, ktoré používate na presúvanie chorých. Návod na použitie uložte tak, aby bol používateľovi zdravotníckej pomôcky vždy dostupný. Vždy sa uistite, že máte správnu verziu návodu na použitie.

Najnovšie verzie návodov na použitie sú k dispozícii na stiahnutie na našich stránkach [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

### Umiestnenie podložky AntiSlip

Podložka AntiSlip sa dáva pod nohy používateľa alebo do lôžka na zvýšenie trenia a lepšiu oporu.

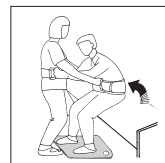


### Používanie podložky AntiSlip

Zaisťuje trenie pod chodidlami pri zdvíhaní panvy v posteli s cieľom posunúť sa v posteli vyššie. Je možné ju doplniť prostriedkom na zníženie trenia v oblasti ramien.



Podložku AntiSlip je možné použiť pod chodidlami na zaistenie dostatočnej prílivnosti pri zdvíhaní z polohy v sede do polohy v stoji alebo pri premiestňovaní medzi dvoma rôznymi miestami, ako napríklad medzi lôžkom a invalidným vozíkom/stoličkou. Využite aj prostriedky EasyBelt/FlexiBelt.



### Materiál

Polyetylén

### Starostlivosť o pomôcku

Povrch pomôcky je možné čistiť teplou vodou alebo mydlovým roztokom. Ak je potrebná dezinfekcia, používajte 70 % etanol, 45 % izopropanol alebo obdobné látky.

**Poznámka:** Pomôcku nevystavujte vysokému tlaku alebo nárazu.

Materiál sa môže týmto poškodiť.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa pomôcky a jej použitia sa obráťte na miestneho distribútora.

Úplný zoznam distribútorov nájdete na [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).

### Predpokladaná životnosť

Až 10 rokov pri bežnom používaní









## Product information

---

Art. no	Productname	Size	Description
8040	AntiSlip	450 x 380 mm / 17.7 x 14.9 inch	1 pce
8045	AntiSlip	450 x 380 mm / 17.7 x 14.9 inch	10 pce

## Symbols

---

	This product complies with the requirements of the Medical Device Regulation 2017/745		Visual Inspection
	Medical Device		Read the manual
	Caution		Product Code
	Manufacturer information		Batch Code

## Simple solutions for great results

SystemRoMedic® is the name of Direct Healthcare Group's unique easy transfer concept, the market's widest and most comprehensive range of clever, easy-to-use and safe transfer and lifting aids designed to make life easier, both for the user and for the caregiver. SystemRoMedic® is a complete solution that provides for the majority of patient transfer or manual handling requirements. From the simplest to the most complex scenarios, from the lightest to the heaviest. The concept encompasses assistive devices for four different categories of transfers:

- Transfer, assistive devices for manual transfers of users between two locations.
- Positioning, assistive devices for manual repositioning of users within the same location.
- Support, assistive devices for mobility support e.g., during sit-to-stand or gait training.
- Lifting, assistive devices for manual and mechanical lifting of users.

## Improved work environment, improved quality of care and cost savings

The philosophy behind SystemRoMedic® is focused on the prevention and reduction of occupational injuries while allowing users to experience a greater sense of independence and dignity. Through a unique combination of training and a complete range of efficient transfer aids, SystemRoMedic® offers improvement of both work environment and quality of care and, at the same time, achieves significant cost savings.

## Always make sure that you have the correct version of the manual

The most recent version of all manuals are available for downloading at/from our website;  
[www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)

## For questions about the product and its use

Please contact your local Direct Healthcare Group and SystemRoMedic® representative. A complete list of all our partners with their contact details can be found on our website; [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).



Moving Health Forward



Medical Device Class I. The product complies with the requirements of the Medical Devices Regulation 2017/745.

Direct Healthcare Group Sverige AB  
Torshamnsgatan 35,  
SE-164 40 Kista, Sweden

Tel: +46 (0)8-557 62 200  
[info@directhealthcaregroup.com](mailto:info@directhealthcaregroup.com)  
[www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)